

## IR Service-Handsender 6843 für Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U

GER  
ENG  
FRE  
DUT

**Montage- und Betriebsanleitung**  
Sorgfältig lesen und aufbewahren  
**Installation and operating instructions**  
Read carefully and keep in a safe place  
**Instructions de montage et d'utilisation**  
Les lire attentivement et les respecter  
**Montage en handleiding**  
Zorgvuldig doorlezen en bewaren



**Wichtiger Hinweis**  
Der IR Service-Handsender kann nur in Verbindung mit dem Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U genutzt werden. Bei Entnahme der Batterie sind alle gespeicherten Werte gelöscht.

**Important Note**  
The IR Service hand-held transmitter can only be used with the Presence tech BasicLINE Corridor 6818 U.

**Remarque importante**  
La télécommande IR Service ne peut être utilisée qu'avec le système Présence tech BasicLINE Corridor 6818 U.

**Belangrijke informatie**  
De IR-afstandsbediening kan alleen in combinatie met de Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U gebruikt worden.



Verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Defekte Lithiumbatterien dürfen nicht per Luftfracht verschickt werden. Bei anderen Transportarten muss die Sondervorschrift 188 der ADR beachtet werden.

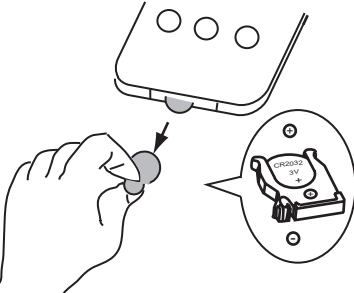
Do not dispose of empty batteries in your household rubbish. Defective lithium batteries must not be sent via air freight. With other means of transportation the special regulation 188 of the ADR must be adhered to.






Ne pas jeter les piles usagées avec les déchets ménagers. Les piles lithium défectueuses ne doivent pas être expédiées par avion. Pour les autres types de transport, il faut respecter la Directive spéciale 188 de l'ADR.






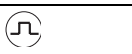



Oude batterijen niet met het huishoudafval voeren. Defecte lithiumbatterijen mogen niet per luchtpost verzonden worden. Bij andere vormen van transport moet het speciale voorschrift 188 van de ADR worden opgevolgd.

| Technische Daten   | Technical data     | Caractéristiques techniques | Technische gegevens |
|--------------------|--------------------|-----------------------------|---------------------|
| Betriebsspannung:  | Operating voltage: | Tension de fonctionnement : | Bedrijfsspanning:   |
| Batterie:          | Battery:           | Pile :                      | Batterij:           |
| Reichweite:        | Range:             | Portée :                    | Detectieradius:     |
| Öffnungswinkel:    | Opening angle:     | Angle d'ouverture :         | Werkingshoek:       |
| Schutzart:         | Protection:        | Indice de protection :      | Beschermingsgraad:  |
| Temperaturbereich: | Temperature range: | Plage de température :      | Temperatuurbereik:  |

| Funktion  | Function   | Fonction  | Functie   |
|---|--|---|---|
| Der IR Service-Handsender 6843 ist eine Fernbedienung mit dem die Funktionen des 6818 U eingestellt bzw. bei Bedarf manuell gesteuert werden können. Die Funktionalität des IR-Handsenders ist u.a. von der korrekten Ausrichtung auf das zu bedienende Gerät abhängig. | The IR Service hand-held transmitter 6843 is a remote control for setting the functions of or, if necessary, manually controlling the 6818 U. The function of the IR hand-held transmitter is dependent on the correct alignment with the device to be operated. | La télécommande IR Service 6843 est une télécommande qui permet de régler les fonctions du système 6818 U et, si nécessaire, de les commander manuellement. Le fonctionnement de la télécommande IR dépend, entre autres choses, de son bon positionnement vis-à-vis de l'appareil à commander. | IR-handzender 6843 is een afstandsbediening waarmee de functies van de 6818 U ingesteld resp. naar behoefte handmatig bediend kunnen worden. Om goed te kunnen functioneren moet de IR-handzender correct gericht worden op het te bedienen apparaat. |

| Betriebsbereitschaft   | Ready for operation   | Préparation au fonctionnement   | Gereed voor gebruik  |
|--|---|---|--|
|  | Vergewissern Sie sich, dass im Gerät funktionierende Batterien mit der korrekten Ausrichtung (+ / - Pol) angeschlossen sind. Entfernen Sie auch die Schutzfolie auf der Batterie. | Ensure that fully functioning batteries with the correct alignment (+ / - terminal) are connected in the device. Remove the protective film from the battery. | Assurez-vous que des piles en état de fonctionner et correctement insérées (pôles + / -) sont présentes dans l'appareil. Retirez également le film de protection de la pile. |
|  | Let erop dat de batterijen in het apparaat op de goede manier (+ / - pool) aangesloten zijn. Verwijder de beschermfolie van de batterij.  |   |  |

| Ansicht  | View  | Vue d'ensemble   | Aanzicht   |
|--|---|--|--|
|  | <b>Vor Benutzung</b><br>muss der Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U mittels Enriegelungstaste<br> am 6843 entriegelt werden.<br>Der 6818 U verriegelt sich automatisch 5 min. nach erfolgter Bedienung.                       | <b>Before use</b><br>the Presence tech BasicLINE Corridor 6818 U must be unlocked at the 6843 via unlocking button<br> .<br>The 6818 U locks itself automatically 5 minutes after being actuated. | <b>Avant utilisation</b><br>Le système Présence tech BasicLINE Corridor 6818 U doit être déverrouillé sur<br> le système 6843 à l'aide de la touche de déverrouillage.<br>Le système 6818 U se verrouille automatiquement 5 min. après une utilisation réussie. |
|  | <b>Voor het gebruik</b><br>moet de Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U met de ontgrendelingstoets<br> aan de 6843 ontgrendeld worden.<br>De 6818 U vergrendelt zich automatisch 5 min. nadat de bediening heeft plaatsgehad. |  |  |

| Tasten und Funktionen   | Pushbuttons and functions   | Touches et fonctions  | Toetsen en functies  |  |
|---|---|---|--|--|
|   | Empfangene Signale werden am 6818 U durch blinkende LED quittiert.  | Received signals are acknowledged on the 6818 U by a flashing LED.  | Les signaux reçus sont acquittés sur le système 6818 U par une DEL qui clignote.   | Ontvangen signalen worden op de 6818 U door knipperende LED bevestigd.   |
|    | <b>ON</b> Bei erstmaligem Drücken = Dauereinschaltung für 8 Std. Erneutes Drücken führt zur Umschaltung in den Automatik-Betrieb.   | <b>ON</b> Pressing once = continuous activation for 8 hours. Renewed press of the button switches to automatic mode.  | <b>ON</b> Au premier actionnement = enclenchement continu pour 8 heures<br>Un nouvel actionnement entraîne un passage en mode automatique.   | <b>ON</b> Bij eerste indrukken = Permanente inschakeling voor 8 uur.<br>Opnieuw indrukken zorgt voor omschakeling naar automatische werking.   |
|   | <b>OFF</b> Bei erstmaligem Drücken = Dauerausschaltung für 8 Std. Erneutes Drücken führt zur Umschaltung in den Automatik-Betrieb.  | <b>OFF</b> Pressing once = continuous deactivation for 8 hours. Renewed press of the button switches to automatic mode.   | <b>OFF</b> Au premier actionnement = arrêt continu pour 8 heures<br>Un nouvel actionnement entraîne un passage en mode automatique.  | <b>OFF</b> Bij eerste indrukken = Permanente uitschakeling voor 8 uur.<br>Opnieuw indrukken zorgt voor omschakeling naar automatische werking.   |
|    | <b>Sperr</b> en aller Tasten, ausser : Entsperr-Taste.<br><b>Freigeb</b> en aller Tasten.   | <b>Blocking</b> all buttons, except: unblock button<br><b>Enable</b> all buttons.   | <b>Blocage</b> de toutes les touches, à l'exception de : la touche de déverrouillage.<br><b>Libération</b> de toutes les touches.  | <b>Blokker</b> en van alle toetsen, behalve : deblokkeertoets.<br><b>Vrijge</b> ven van alle toetsen.  |
|    | Einstellen der gewünschten Helligkeitsschaltswelle (Lux); z.B. 400 Lux.   | Setting of the desired brightness switching threshold (lux), e.g. 400 lux).   | Réglage du seuil de commutation de la luminosité souhaité (Lux) ; par ex. 400 Lux.   | Instellen van het gewenste helderheids-schakelniveau (lux); bijv. 400 lux.   |
|    | Aktivierung der aktuellen Helligkeit (Lux) als künftige Schaltschwelle durch Drücken der Taste bis die LED am 6818 U blinkt. Anschließend erfolgt eine Anlernphase von ca. 10 sec. Ist der Wert erfasst, leuchtet die LED für ca. 5 sec. und parallel dazu wird die Last eingeschaltet.<br><b>Mögliche Fehlermeldung:</b> Blinkende LED für ca. 5 sec. bedeutet, daß der augenblickliche Lux-Wert ausserhalb des Bereiches von 10-2000 Lux liegt. | Activation of the current brightness (lux) as future switching threshold by pressing the button until the LED on the 6818 U flashes. This is followed by a programming phase of around 10 seconds. When the value has been recorded the LED lights up for about 5 seconds and the load is switched on parallel.<br><b>Possible error message:</b> LED flashes for about 5 seconds means that the current lux value is outside the range of 10-2000 lux. | Activation de la luminosité actuelle (Lux) comme futur seuil de commutation en appuyant sur la touche jusqu'à ce que la DEL clignote sur le 6818 U. Ensuite, une phase d'apprentissage d'env. 10 s a lieu. Si la valeur est détectée, la DEL s'allume pendant env. 5 s et la charge est activée en parallèle.<br><b>Message d'erreur possible :</b> Une DEL qui clignote pendant env. 5 s signifie que la valeur en Lux actuelle se trouve en dehors de la plage 10-2 000 Lux. | Activering van de actuele lichtsterkte (lux) als volgend schakelniveau door het indrukken van de toets tot de LED van de 6818 U knippert. Aansluitend volgt een aanleerfase van ca. 10 sec. Als de waarde is gedetecteerd, brandt de LED voor ca. 5 sec. en parallel daaraan wordt de last ingeschakeld.<br><b>Mogelijke foutmelding:</b> Knipperende LED voor ca. 5 sec. betekent, dat de ogenblikkelijke luxwaarde buiten het bereik van 10-2000 lux ligt. |
|    | Aktivierung der gewählten Nachlaufzeit (nach letzter Bewegung).   | Activation of the light-on time selected (after the last movement).   | Activation du temps de fonctionnement sélectionné (après le dernier mouvement).  | Activering van de gekozen nalooftijd (na laatste beweging).  |
|  | Aktivierung eines Kurzzeitimpulses bei Bewegung (1 sec. an, 9 sec. aus).  | Activation of a short-term pulse during movement (1 sec. on, 9 sec. off).   | Activation d'une courte impulsion en cas de mouvement (1 s en marche, 9 s à l'arrêt).  | Activering van een kortstondige impuls bij beweging (1 sec. aan, 9 sec. uit).  |
|  | Aktivierung des Testbetriebes. Bei Erfassung erfolgt Einschaltung der Beleuchtung und LED für ca. 2 sec. Verlassen des Testbetriebes durch Aktivierung der gewählten Nachlaufzeit.  | Activation of the test mode. During recording the light and LED are switched on for about 2 seconds. The test mode can be quit by activating the selected follow-up time.   | Activation du mode test. En cas de détection, l'éclairage et la DEL sont mis en marche pendant env. 2 s. Le mode test est quitté en activant le temps de fonctionnement sélectionné.   | Activeren van de testmodus. Bij detectie wordt de verlichting en LED voor ca. 2 min. ingeschakeld. Verlaat de testmodus door de gekozen nalooftijd te activeren.   |
|  | Hiermit werden die Einstellung gelöscht und das Gerät auf die Werkseinstellung zurückgesetzt. Die direkt am 6818 U eingestellten Parameter sind aktiv.  | This deletes the settings and the device is reset to factory settings. The parameters set directly on the 6818 U are active.  | Le réglage est alors supprimé et l'appareil revient sur le réglage usine. Les paramètres réglés directement sur 6818 U sont actifs.  | Hiermee worden de instellingen gewist en wordt het apparaat op de fabrieksinstelling gereset. De direct op de 6818 U ingestelde parameters zijn actief.  |
|  | Mit Tastendruck (ca. 3 sec.) wird der zuvor ausgewählte Wert gespeichert. Zur Duplizierung können diese Werte an weitere 6818 U gesendet werden. Hierzu diese Taste (ca. 1 sec.) drücken. Erfolgt keine Quittierung durch die LED, waren zuvor keine Werte abgespeichert.   | With a press of the button (about 3 seconds) the previously selected value is saved. For duplication these values can be sent to additional 6818 U. Press the button (about 1 second) If there is no acknowledgement by the LED, no values had been previously stored.  | Si la touche est actionnée (env. 3 s), la valeur sélectionnée précédemment est mémorisée. Ces valeurs peuvent être envoyées à d'autres 6818 U pour duplication. Pour cela, appuyer sur la touche (env. 1 s). Si aucun acquittement n'a lieu via la DEL, aucune valeur n'était mémorisée précédemment.  | Met toetsdruk (ca. 3 sec.) wordt weer de eerder gekozen waarde opgeslagen. Voor het dupliceren kunnen deze waarden aan andere 6818 U verzonden worden. Hiertoe deze toets (ca. 1 sec.) indrukken. Als er geen bevestiging door de LED plaatsvindt, waren eerder geen waarden opgeslagen.   |



### Service



Busch-Jaeger Elektro GmbH – Ein Unternehmen der ABB-Gruppe, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheid  
Zentraler Vertriebsservice Tel: 0180-5 66 99 00, [www.BUSCH-JAEGER.de](http://www.BUSCH-JAEGER.de)

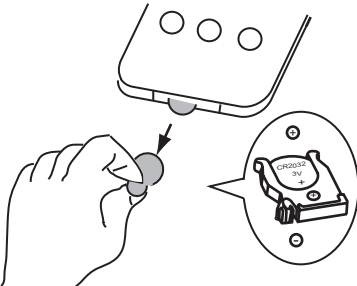
## IR Service-Handsender 6843 für Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U





**NOR** Montasje og driftsveiledning  
Må leses nøye og oppbevares  
**SWE** Monterings- och bruksanvisning  
Läs noggrant och spara  
**FIN** Asennus- ja käyttöohje  
Lue huolellisesti ja säilytä




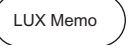





| Viktig merknad  | Viktig anvisning  | Tärkeä huomautus   |
|---|---|--|
|  <p>IR Service-händsändaren kan kun brukes i forbindelse med Präsenz tech BasicLINE Corridor 6818 U.<br/>Når batteriet tas ut, slettes alle de lagrede verdiene.</p>                   | <p>IR Service-Handsender kan endast användas tillsammans med Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U.<br/>Tas batteriet raderas alla sparade värden.</p>  | <p>IR-huoltokäsilähetintä voidaan käyttää vain, kun käytettävissä on Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U.<br/>Jos paristot poistetaan, kaikki tallennetut arvot tyhjäytyvät.</p>                                 |
|  <p>Brukte batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet.<br/>Defekte litiumbatterier må ikke sendes med flyfrakt. Ved andre transportmåter må spesialforskrift 188 i ADR følges.</p> | <p>Förbrukade batterier får inte kastas i hushållsavfallet.<br/>Defekta litiumbatterier får inte skickas med flyfrakt. Vid andra transporttyper måste specialföreskrift 188 från ADR beaktas.</p> | <p>Käytettyjä paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteenä.<br/>Viallisia litiumparistoja ei saa lähettää lentorahtina. Muiden kuljetustapojen yhteydessä on noudatettava ADR-sopimuksen erikoismääräystä 188.</p> |

| Tekniske data       | Teknisk information | Tekniset tiedot  |
|---------------------|---------------------|------------------|
| Driftsspenning:     | Driftspänning:      | Käyttöjännite:   |
| Batteri:            | Batteri:            | Akku:            |
| Rekkevidde:         | Aktionsradie:       | Toimintasäde:    |
| Åpningsvinkel:      | Öppningsvinkel:     | Avautumiskulma:  |
| Beskyttelsesklasse: | Kapslingsklass:     | Koteloitiluokka: |
| Temperaturområde:   | Temperaturområde:   | Lämpötila-alue:  |
|                     |                     | 3 V              |
|                     |                     | 1 x CR 2032      |
|                     |                     | ca. 3 m          |
|                     |                     | 35°              |
|                     |                     | IP 40            |
|                     |                     | 0° C – 45° C     |

| Funksjon  | Funktion  | Toiminta  |
|---|---|---|
| IR Service-händsändaren 6843 er en fjernstyring som funksjonene til 68618 U kan stilles inn med eller ved behov styres manuelt med. IR-händsändarens funksjonalitet er bl.a. avhengig av korrekt innretting på enheten som skal betjenes. | IR Service-Handsender 6843 är en fjärrkontroll med vilken funktionerna hos 68618 U är inställda resp. kan styras manuellt vid behov. IR-handsändarens funktionalitet beror bl.a. på korrekt inriktning av den apparat som ska styras. | IR-huoltokäsilähetin 6843 on kaukosäädin, jolla voidaan tarvittaessa manuaalisesti säätää tai ohjata laitteen 68618 U toimintoja. IR-käsilähettimen toiminta riippuu mm. sen oikeasta suuntaamisesta ohjattavaan laitteeseen. |

| Klar for drift   | Driftsberedskap   | Käyttövalmius  |
|--|---|--|
|  | <p>Forsikre deg om at fungerende batterier med korrekt innretting (+ / - pol) er tilkoblet i enheten. Fjern også beskyttelsesfolien på batteriet.</p> | <p>Kontrollera att det sitter fungerande batterier med korrekt placering (+ / - pol) i apparaten. Ta även bort batteriernas skyddsfolie.</p> <p>Varmista, että laitteeseen on asetettu toimivat paristot, joiden navat (+/-) on oikein yhdistetty. Poista myös paristoissa oleva suojakalvo.</p> |

| Taster og funksjoner   | Utseende   | Näkymä  |
|--|--|---|
|  | <p><b>Før bruk</b><br/>må Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U låses opp ved hjelp av lås opp-tasten<br/> på 6843.<br/>6818 U låser seg automatisk 5 min. etter betjening.</p> | <p><b>Före användning</b><br/>måste Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U låsas upp med hjälp av upplåsningsknappen<br/> vid 6843.<br/>6818 U låser sig automatiskt 5 minuter efter gjord manövrering.</p> |
|  |  | <p><b>Ennen käyttöä</b><br/>täytyy Präsenztech BasicLINE Corridor 6818 U avata avauspainikkeella<br/> laitteessa 6843.<br/>Laite 6818 U lukittuu automaattisesti 5 min. käytön lopettamisen jälkeen.</p>  |

| Taster og funksjoner   | Knappar och funktioner  | Painikkeet ja toiminnot   |
|--|---|---|
|   | <p>Mottatte signaler kvitteres på 6818 U med blinkende LED.<br/><b>ON</b> Ved første gangs trykking = Kontinuerlig innkobling i 8 timer.<br/>Nytt trykk fører til omkobling til automatisk drift.</p>   | <p>Mottagna signaler kvitteras hos 6818 U genom blinkande LED:s.<br/><b>ON</b> vid den första nertryckningen = permanent påslaging i 8 timmar.<br/>En ny tryckning innebär byte till automatisk drift.</p>  |
|  | <p><b>OFF</b> Ved første gangs trykking = Kontinuerlig utkobling i 8 timer.<br/>Nytt trykk fører til omkobling til automatisk drift.</p>  | <p><b>OFF</b> vid den första nertryckningen = permanent avstängning i 8 timmar.<br/>En ny tryckning innebär byte till automatisk drift.</p>   |
|   | <p><b>Sperre</b> alle taster, unntatt: Lås opp-tast.<br/><b>Frigivelse</b> av alle taster.</p>  | <p><b>Spärr</b> av alla knappar utom: upplåsningsknapp.<br/><b>Frigivning</b> av alla knappar.</p>  |
|   | <p>Innstilling av ønsket lysstyrkekoblingsterskel (Lux); f.eks. 400 Lux.</p>  | <p>Inställning av ljusstyrkans önskade kopplingströskel (Lux); t.ex. 400 Lux.</p>   |
|   | <p>Aktivering av den aktuelle lysstyrken (Lux) som fremtidig koblingsterskel ved å trykke på tasten til lysdioden på 6818 U blinker. Deretter følger en innlæringsfase på ca. 10 sek. Hvis verdien er registrert, lyser lysdioden i ca. 5 sek., og parallelt med dette kobles lasten inn.<br/><b>Mulig</b> feilmelding:<br/>Blinkende lysdiode i ca. 5 sek. betyr at den øyeblikkelige lux-verdien ligger utenfor området på 10-2000 lux.</p> | <p>Aktivering av den aktuelle lysstyrkan (Lux) som framtida kopplingströskel genom att trycka på knappen tills LED:en på 6818 U blinkar. I anslutning följer en inlärningsfas på ca. 10 sekunder. Har värdet registrerats lyser LED:en ca. 5 sekunder och parallellt med det slås lasten på.<br/><b>Möjligt</b> felmeddelande:<br/>Blinkare LED:en ca. 5 sekunder betyder det att det ögonblickliga Lux-värdet ligger utanför området på 10-2000 Lux.</p>   |
|   | <p>Aktivering av den valgte etterløpstiden (etter siste bevegelse).</p>   | <p>Aktivering av den valda efterlöpstiden (efter den sista rörelsen).</p>   |
|   | <p>Aktivering av en korttidsimpuls ved bevegelse (1 sek. på, 9 sek. av).</p>  | <p>Aktivering av en korttidsimpuls vid rörelse (1 sekund på, 9 sekunder av).</p>  |
|   | <p>Aktivering av testdrift. Ved registrering kobles belysningen og lysdioden inn i ca. 2 sek.<br/>Avslutte testdrift ved å aktivere valgt etterløpstid.</p>   | <p>Aktivering av testdrift. Finns täckning slås belysning och LED:s på ca. 2 sekunder. Lämna testdriften genom aktivering av den valda efterlöpstiden.</p>  |
|   | <p>Hermed slettes innstillingerne, og apparatet tilbakestilles til fabrikkinnstillingen. Parametrene som er direkte innstilt på 6818 U er aktive.</p>   | <p>Härigenom raderas inställningarna och apparaten återställs till fabriksinställningarna. De parametrar som är direkt inställda på 6818 U är aktiva.</p>   |
|  | <p>Verdien som er valgt på forhånd lagres med ett tastetrykk (ca. 3. sek).<br/>For duplisering kan disse verdiene sendes til flere 6818 U. For å gjøre dette trykker du denne tasten (ca. 1 sek.).<br/>Hvis det ikke skjer noen kvittering via lysdioden, var ingen verdier lagret på forhånd.</p>  | <p>Det tidigare valda värdet sparas med ett knapptryck (ca. 3 sekunder).<br/>För dubblering kan dessa värden skickas till andra 6818 U. Tryck på den här knappen (ca. 1 sekund) för att göra detta.<br/>Kommer det inte någon kvittering från LED:en fanns inga värden sparade.</p>   |
|  |   | <p>Viikkuva LED kuittaa vastaanotetut signaalit laitteessa 6818 U.<br/><b>ON</b> Ensimmäinen painallus = jatkuvasti päällä 8 tuntia.<br/>Toinen painallus kytkee laitteen automaattikäytölle.</p> <p><b>OFF</b> Ensimmäinen painallus = jatkuvasti pois päältä 8 tuntia.<br/>Toinen painallus kytkee laitteen automaattikäytölle.</p> <p><b>Lukitus</b> kaikki painikkeet, paitsi: avauspainike.<br/><b>Avaus</b> kaikki painikkeet.</p> <p>Halutun kirkkäuskyntöksen säätö (lux); esim. 400 lux.</p> <p>Senhetkisen kirkkauden (lux) aktivointi kirkkauskyntöksi painamalla painiketta, kunnes LED laitteessa 6818 U vilkkuu. Sen jälkeen seuraa n. 10 sekunnin opetusvaihe. Kun arvo on rekisteröity, LED palaa n. 5 sekuntia ja samanaikaisesti kuorma kytkeytyy päälle.<br/><b>Mahdollinen</b> vikailmoitus:<br/>Jos LED vilkkuu n. 5 sekuntia, se tarkoittaa, että senhetkinen lux-arvo on alueen 10-2000 lux ulkopuolella.</p> <p>Valitun jälkikäyntiajan aktivointi (viimeisen liikkeen jälkeen).</p> <p>Lyhytaikainpulsin aktivointi liikkeen sattuessa (1 s päällä, 9 s pois).</p> <p>Testauskäytön aktivointi. Rekisteröinnin jälkeen valot ja LED kytkeytyvät päälle n. 2 sekunniksi.<br/>Testauskäytöstä poistutaan aktivoimalla valittu jälkikäyntiaika.</p> <p>Näin säädöt poistetaan ja laite palautetaan takaisin tehdasasetuksiin. Suoraan laitteessa 6818 U asetetut parametrit ovat aktiivisia.</p> <p>Painamalla painiketta (n. 3 s) sitä ennen valittu arvo tallennetaan.<br/>Nämä samat arvot voidaan lähettää muihin 6818 U -laitteisiin. Paina tätä painiketta (n. 1 s) sitä varten.<br/>Jos LEDin kautta ei kuittausta tapahdu, ei aikaisemmin ollut arvoja tallennettu.</p> |

### Service



Busch-Jaeger Elektro GmbH – Ein Unternehmen der ABB-Gruppe, Freisenbergstraße 2, D-58513 Lüdenscheld

Zentraler Vertriebsservice Tel: 0180-5 66 99 00, [www.BUSCH-JAEGER.de](http://www.BUSCH-JAEGER.de)